

教宗方濟各主持擢升樞機禮儀：十字架和世俗是兩條不可調和的道路

(梵蒂岡新聞網) 教宗方濟各 11 月 28 日下午在聖伯多祿大殿主持公開常務樞機密會議，擢升 13 位新樞機(圖片)。這是他履行牧職以來的第 7 次，也是採取疫情防控措施後的第 1 次。百餘人出席了禮儀，兩位新樞機因無法抵達羅馬而缺席，他們是菲律賓卡皮斯教區總主教阿德文庫拉 (Jose Fuerte Advincula) 和汶萊宗座代牧沈高爾內略 (Cornelius Sim)，但同樣會領受樞機的榮銜。



我們知道，這請求是在“離開正道”。教宗說，這是一種誘惑，也會發生在我們身上。“我們眾人都希望愛耶穌，願意跟隨祂，但我們必須經常醒悟，好能留在祂的道路上。我們能用雙腳和身體跟隨祂，但我們的心思會遠離，會使我們離開正道”。

“我們看到在司鐸的生活中有這麼多的腐敗。例如，樞機禮袍的鮮紅色原本是鮮血的顏色，世俗的潮流會把它變成用於區別顯赫的顏色。你不再是接近子民的牧人，你只會感覺自己是尊貴的人。你一旦有這種感覺，你就離開了正道。”教宗強調了“在耶穌與門徒之間的勢不兩立”。耶穌走在正道上，他們則偏離了。這是兩條“互不調和的道路”，門徒們和許多人會誤入歧途，耶穌則經歷苦難，然後復活。“祂終於把他們拉回自己的道路上”。我們在《馬爾谷福音》中看到的這段對話“是各個時代的教會需要得到救恩的聖言”。

在 13 位新樞機中，9 位有選舉教宗的資格，其他 4 位因年逾 80 歲而喪失了這項權利。擢升樞機的禮儀在聖伯多祿大殿的寶座祭台前舉行，沒有樞機彼此互祝平安的擁抱禮，而授予樞機紅色方帽、權戒和領銜聖堂的詔書則依舊慣常禮儀。樞機團的許多成員通過網上連線參加了樞機會議，以往新樞機們接受的禮拜訪問則被取消。

教宗指出：如今願意跟隨耶穌的人也該用這話衡量自己。而門徒們因耶穌的話而感到驚慌和害怕，心中想著在耶路撒冷將要發生的事。耶穌理解他們。“上主懂得那些跟隨祂的人的心情，並非無動於衷。耶穌絕不遺棄祂的朋友，絕不忽略他們。即使祂似乎在自己的路上直走下去，祂總是為我們走這條路。祂所做的一切，都是為我們而做，為我們的得救。在 12 宗徒的特定情況中，祂這樣做是為準備他們經受考驗”。

“即使 12 宗徒丟了面子，這段記述也載入正典，顯示關於耶穌和我們的真諦。這句話對今日的我們也有益處。我們，教宗和樞機們，也必須經常以這真理的聖言來檢驗自己。這是一把鋒利的劍，刺傷我們，讓我們感到疼痛，但同時也治癒我們、釋放和轉化我們。皈依正是這樣：從偏離的路回到天主的道路上。願聖神賜予我們這恩寵，今日依然，以至永遠。”

禮儀一開始，世界主教會議秘書長格雷奇 (Mario Grech) 主教首先代表全體新樞機向教宗致詞，隨後教宗發表講話。這次樞機會議的讀經選自《谷福音》。耶穌在與門徒們談話時，第 3 次宣布祂不久後的死亡和復活。他們朝耶路撒冷走去，耶穌與 12 宗徒的談話是在路上的。祂剛說完話，雅各伯和若望便走近祂，請求一個十分不恰當的恩惠，讓他們一個坐在耶穌的右邊，另一個坐在左邊。耶穌答道，這“不是我可以給的，而是給誰預備了，就給誰”(谷：十 32-45)。

耶穌希望祂的門徒“總是在祂的道路上與祂同行”。祂的道路就是苦難、死亡與復活的道路，是“上主的僕人的道路”。耶穌認同這條道路，說“我是道路”(若十四 6)。教宗強調：“就是這條路，不是別的路”然而，在這個背景下卻發生了一個戲劇性的變化，兩位兄弟向耶穌表明了自己的心願：“賜我們在你的光榮中，一個坐在祢右邊，一個坐在祢左邊”(若：37)。教宗評論說：“這是別的路，這不是耶穌的道路，卻是另一條路。走這條路的人可能沒有意識到，他是在利用上主來抬高自己；如同聖保祿所說：這種人設法謀求自己的事，而不謀求基督耶穌的事(斐二 21)”

教宗講話結束後，在場的每位新樞機逐一來到教宗跟前，接受樞機的紅色方帽、權戒和領銜聖堂的詔書。禮儀在誦念《天主經》和降福聲中結束。教宗方濟各來到祭台一旁的童貞聖母像前敬禮，全場唱起《又聖母經》，表達了在場的樞機們和全體信友的心願，他們決意將禮儀中許下的忠於和服事教會的承諾託付於天主之母。

教宗表示：道路向來都是教會行走的環境。“耶路撒冷總是在我們前面，十字架和主的復活屬於我們的歷史”。“福音的這句聖言常伴隨著擢升新樞機的樞機會議。這話不是陪襯，而是我們今天與耶穌一起行走的路標，祂走在我們前面。祂是我們生命和牧職的力量及意義”。

聖愛快報

第578期

董事長：吳端華
社長：張漢文司鐸
印尼天主教華語教會聯絡處
電話/傳真：(021)6289192
電郵：Komkatmanja@yahoo.co.id

聖經金句

可愛的諸位，我們應該彼此相愛，因為愛是出於天主；凡有愛的，都是生於天主，也認識天主；那不愛的，也不認識天主，因為天主是愛。
(若望一書：7-8)

教宗方濟各與新樞機一同拜會本篤十六世

在擢升新樞機的樞機會議結束後，新樞機前往梵蒂岡「教會之母」隱修院的小聖堂拜會榮休教宗本篤十六世(圖片)。在簡短的會晤中，榮休教宗與新樞機逐一見面，與他們同聲祈禱並頒賜降福。

前往「教會之母」隱修院小聖堂，拜會榮休教宗本篤十六世。聖座新聞室在公告中提及這項消息，並寫道：「在親切的氣氛中，樞機被逐一介紹給榮休教宗。榮休教宗對他們的拜訪表示欣喜，並在誦唸《又聖母經》後，向他們頒賜降福。」這次拜會於傍晚 5 點多結束。

11 月 29 日，將臨期第一主日，教宗方濟各與前能訓練自己保持警醒。教宗續指出：如果不能保持警醒，我們將在“碌碌無為”和“冷漠”中沉睡。當我們忘記了起初的愛，只關注安穩的生活且對鄰人漠不關心時，我們就會變得碌碌無為、冷淡和世俗化。而這一切將會蠶食我們的信仰，黑暗也隨之來臨。最後，教宗強調：富有同情心、幫助和服務他人是我們能夠戰勝黑暗的唯一武器，因為其他一切都將過去，只有愛能永存。



(梵蒂岡新聞網) 教宗方濟各於 11 月 28 日週六下午在梵蒂岡聖伯多祿大殿主持了公開樞機會議後，又與 11 位在羅馬現場出席的新樞機一起

自 2016 年的樞機會議起，前往梵蒂岡「教會之母」隱修院拜會榮休教宗，已成為一項慣例。教宗方濟各上任後的頭兩次樞機會議，也就是 2014 年和 2015 年召開的樞機會議，榮休教宗都蒞臨聖伯多祿大殿，親自出席典禮。去年在歡迎新樞機時，本篤十六世提醒他們忠誠於教宗的重要性。

在講道的開始，教宗首先強調將臨期的重要性，並邀請眾人在此期間親近上主、祈求上主。教宗建議眾信友在每一天的開始，在會議、學習、工作和做出決定前，在生命中重要和艱難的時刻，向上主祈求：“主耶穌，祢來罷！”(默 22:20) 因為如果我們時常邀請耶穌來親近我們，我們也



教宗方濟各三鐘經：將臨期是期待與希望的時日

教宗 11 月 29 日將臨期第一主日，在聖伯多祿大殿和新擢升的樞機一同奉獻彌撒聖祭之後，主持了午時的三鐘經祈禱活動(圖片)。教宗向聚集在聖伯多祿廣場的信友說：“將臨期是期待與希望的時日。”

(梵蒂岡新聞網) 11 月 29 日將臨期第一主日，教宗偕同新擢升的樞機在聖伯多祿大殿奉獻彌撒聖祭之後，於中午時分在宗座大樓書房窗口主持誦念三鐘經活動。教宗指出，將臨期第一主日標誌著教會新禮儀年的開始。

都降臨於世。因此，因著祂的恩寵，我們和他人都能夠在生活中行善。”教宗強調說：“我們的天主，祂絕不會讓我們失望。祂在歷史的一個確切時刻降臨，降生成人承擔了我們的罪過。上主在敲我們的心門。”教宗表示，在人們憂慮新冠疫情大流行的時候，“我們有陷入悲觀、封閉和冷漠的危險”。解決這問題的方法是等待上主，因為“祂是我們的護佑和盾牌，”“滿懷信心地期待上主讓我們在生命黑暗的時刻獲得慰藉和勇氣”。

波蘭國標舞冠軍成耶穌會士已在台灣服務三年 即使身患多病 印度總主教仍堅持探訪偏遠山區教會

冠軍的耶穌會士麥智寬，已在台灣新竹山區服務 3 年，他獨特的“肢體靈修”方式吸引了大家的注意。近日，有關麥智寬的紀錄片《舞動奇蹟》在台北聖堂首映。該紀錄片講述了作為一個曾經受人矚目的舞蹈冠軍，是如何選擇跟隨耶穌的；同時也記述了在生死攸關之時，天主的大能如何拯救了他。從國標舞冠軍到部落孩子王，紀錄片《舞動奇蹟》帶觀眾了解麥智寬的聖召故事，並重現他遭遇車禍的現場，見證天主如何成為眾人生活中的奇蹟。(zhenli, 真理文化)

印度克塔克-布巴內斯瓦爾(Cuttack-Bhubaneswar)總教區巴爾瓦(John Barwa)總主教在薩拉特堂區(Sarat)堂區，為翻新後的聖母婢女會院舉行降福禮。據亞洲新聞網報導，該會院院長米納(Meena Barwa)修女對總主教的到訪表示極度欣喜，她說道，在新冠疫情下，她的叔叔、患有心臟病和糖尿病的巴爾瓦總主教，冒著生命危險，長途跋涉 750 公里，到偏遠山區教會來看望她們，這使她深受鼓舞。第二天，應當地司鐸邀請，

巴爾瓦總主教在薩拉特堂區聖家堂舉行彌撒。這也使得薩拉特堂區成為巴拉索爾教區有史以來第一個有總主教舉行過彌撒的堂區。米納修女因此激動地表示，對於暫時沒有主教的巴拉索爾教區而言，巴爾瓦總主教的到訪是對我們最大的支持、關心和鼓勵。



將被擢升為樞機的教宗府講道神師 願繼續做一位“普通司鐸”

據美國 CNA 網報導，現年 86 歲的坎塔拉梅薩司鐸已向教宗方濟各提出申請，請求教宗允許他繼續做一個“普通的司鐸”。按照《天主教法典》第 351 條規定，擢升樞機是由教宗自由揀選已領鐸品聖秩的男士，未祝聖主教者應接受主教祝聖禮。在 11 月 28 日的樞機會議中，教宗將擢升 13 位新樞機。在准樞機中只有坎塔拉梅薩及羅馬天主聖堂堂費羅奇(Enrico Feroci)是司鐸，其餘均為主教或總主教。費羅奇司鐸已於 11 月 15 日晉牧，坎塔拉梅薩司

鐸若希望以司鐸的身份領受樞機，則需要聖座的特別批准。坎塔拉梅薩司鐸於 1980 年被教宗若望保祿二世，任命為教宗府講道神師，隨後 2005 年教宗本篤十六世、教宗方濟各於 2013 年均任命他繼續擔任此職務。坎塔拉梅薩司鐸在每個禮儀年的將臨期和四旬期的每週，以教宗府講道神師的身份，為教宗、樞機、主教、神長和修會長上帶頭默想，他的這項服務已經持續了 40 年。與此同時，坎塔拉梅薩司鐸的許多著作也已被翻譯成 20 多種語言。

香港教區舉辦祈禱會歡迎新教友

香港教區訊：香港教區宗座署理湯漢樞機於 11 月 21 日基督普世君王節前夕，在聖座堂主持聖體降福祈禱會，衷心歡迎本年全港約 2,500 名新領洗者。(圖片)

面對新型冠狀病毒肺炎疫情，原訂於本年復活節領洗的新教友，最終於基督普世君王節前相繼受洗。疫情下，各堂區派出新教友代表參與祈禱會。當日禮儀包括朝拜聖體、晚禱，以及聖體降福，特別是為新教友祈禱。禮儀中湯樞機祝福送給新教友的十字架，感受



60 多年來，教宗府講道神師坎塔拉梅薩(Raniero Cantalamessa)一直以司鐸身份宣講上主的聖言。儘管他將於 11 月 28 日被擢升為樞機，但他希望不被祝聖為主教，仍舊以司鐸的身份接受樞機職並繼續為宣講聖言服務。

新教友表示：疫情期間各項靈修和培育活動也暫停，現能親身參與禮儀心情興奮，她才領洗不久，很渴望參與教區聚會，感受團體氣氛。每週四晚，她下班後便會到聖母聖衣堂包圍分發給有需要的人。新教友說：“看到不同堂區的教友聚首服務，更體會到我們因天主的愛而聚在一起。”